

# Chorner Zeitung.



Begründet 1760.

Erscheint wöchentlich sechs Mal Abends mit Ausnahme des Montags.  
Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt.“

Jährlicher Abonnements-Preis: Bei Abholung aus der Expedition und den Depots 1,50 Mark. Bei Befüllung frei ins Haus zu Chorn, Vorstadt, Mocer und Podgorz 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Bezahlung) 1,50 Mark.

Redaktion und Expedition, Päckerstr. 39.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:  
Die b-gespaltene Zeit-Beile oder deren Raum 10 Pfennig.Annahme bei der Expedition bis 2 Uhr und Walter Lambeck  
Buchhandlung, Breitestraße 6, bis 1 Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annonen-Expeditionen.

Nr. 262

Dienstag, den 8. November

1898

## △ Das Kaiserpaar in Syrien.

Kaiser Wilhelm und Kaiserin Auguste Viktoria weilen seit Sonnabend in Beirut, der türkischen Handelsstadt in Syrien, nachdem dieselben den Tag vorher Jerusalem unter großartigen Kundgebungen verlassen hatten. Das malerisch am Fuße des Libanon gelegene Beirut hatte sich großartig herausgeputzt. Der größte Theil der Straßen prangte in buntem, originellem Flaggen- und Palmenschmuck. Am Landungsplatz erhob sich eine mächtige Ehrenpforte, und hier begrüßte der frühere Großwirz Oskarowitsch Pascha im Namen des Sultans die Majestäten. Zum Empfang hatte sich auch die deutsche Kolonie eingefunden. Die Frau des Generalkonsuls Schröder überreichte ein Bouquet und der Kaufmann Ney hielt eine Ansprache. Darauf fuhr das Kaiserpaar zur Besichtigung des deutschen Hospitals und von dort zur Diakonissen-Anstalt. Sodann erfolgte die Rückkehr an Bord der „Hohenlohe“. Am Sonntag machten die Majestäten nach dem Gottesdienst einen Ausflug an den Hundsfuß. Es herrschte enorme Hitze. Am heutigen Montag reist das Kaiserpaar nach Damaskus weiter.

Interessante Einzelheiten werden noch über den Aufenthalt in Jerusalem bekannt. Am Abend nach der Einweihung der Erlöserkirche, brachte der Kaiser beim Diner einen Toast auf den Sultan aus. Wie erzählt wird, trank er hierbei seit seiner Ankunft in Palästina das erste Glas Champagner, denn er als unzutrefflich für das dortige Klima, auf den Rath des Sultans sonst entagt haben soll. Später übergab der Kaiser dem Kamphofer Pascha eine sehr kunstvoll gearbeitete Bronzeplatte, die auf der einen Seite das Kaiser-Wappen, auf der anderen die Erlöserkirche zeigt und eine auf die Einweihung bezügliche Inschrift trägt. Entworfen ist das Ganze vom Kaiser selbst.

Nach der „Voss. Ztg.“ wird das Kaiserpaar die Reise über Genua machen und von dort aus in strengstem Inkognito San Remo besuchen, um die kürzlich entstehende Gedanken der deutschen Veteranen für Kaiser Friedrich in Augenschein zu nehmen.

Die Petersburger Nowoje Wremja bezeichnet die Palästinafahrt Kaiser Wilhelms als einen neuen Beweis für die große Bedeutung seiner persönlichen Initiative in der modernen Geschichte. Das Geschenk des Kaisers an die deutschen Katholiken bedeute einen entscheidenden Schlag gegen das französische Protektorat, wodurch das Prestige Deutschlands im Orient bedeutend gewachsen sei.

Papst Leo beabsichtigt, nach römischen Berichten, einen Brief an die deutschen Katholiken zu richten, worin er sich lobend über die Schenkung Kaiser Wilhelms an die Katholiken auspricht und betont, daß dem Papstthum die Interessen der deutschen Katholiken immer am Herzen gelegen hätten.

Mit Rücksicht auf die in Palästina und Syrien herrschende tropische Hitze ist der Kaiserin von ärztlicher Seite direkte Rückkehr aus dem Süden nach dem Norden widerzurathen worden. Voraussichtlich werden die Majestäten deshalb auf dem Seeweg nach Deutschland zurückkehren.

## Trübe Jahre.

Erzählung von G. v. Schlippenbach.

Nachdruck verboten.

(12. Fortsetzung.)

Rita hat das Capitat beendet und löst die Lampe aus, sie ruft ins Nebenzimmer: „Lina, warte mich morgen um sieben, ich habe um acht Uhr Stunde zu geben in der Wittichstraße, es ist weit bis dahin, ba muß ich zeitig aufbrechen.“ Harald schläft jetzt neben ihrem Bett, sie schüttet vorsichtig das Nachlicht mit der Hand und blickt lange liebevoll auf den kleinen Schläfer nieder, der so tief und sanft atmet und in seinem weichen Kissen so behaglich daliegt, wie ein müdes Räuchchen nach lustigem Spiel.

Wie hübsch er ist mit dem glänzenden Kraushaar, dem halbgeöffneten purpurrothen Mundchen, in dem die milchweisen Zähne schwimmen, die langen, dunklen Wimpern liegen auf den rosigem, leicht erglühten Wangen; wie eine wunderliche Blume steht das blühende Kind aus. „Mein lieber, kleiner Harald, mein Alles!“ flüstert die Schwester zärtlich und kniet lange neben ihm, „Gott schütze und behüte Dich und gebe mir die Kraft, Dich richtig und gut zu erziehen. Für Dich, für Dich will ich leben und arbeiten, mein Eisblümchen!“

Still vergeht die Zeit, es reihen sich Monate an Monate, ein Jahr ist vergangen und Rita hat bereits 400 Mark dem General abgezahlt, es bleiben nur die letzten 50 und die Schulden an Lina übrig. Sie verbrauchen so unglaublich wenig, der Haushalt ist so leicht bestritten für zwei Frauen und ein Kind. – Die Überzeugung Rita's ist sofort angenommen und gut bezahlt worden, sie hat Ihnen geholfen, durch den langen Winter zu kommen, jetzt hat sie ein zweites Buch zu übertragen begonnen.

Da kommt eine große, schwere Sorge über sie; Harald erkrankt heftig an einem sehr bösertigen Scharlachfeuer, das in der Stadt herrscht, und als seine Schwester eines Abends von ihren Stunden heimkehrt, findet sie ihn glühendheiß und sehr unwohl auf Linas Schoß.

Nun folgen schwere, bange Tage und Nächte, an denen sie nicht von seinem Bettchen weicht und das zarte Leben wie ein mattes

## Deutsches Reich.

Berlin, 7. November.

Ein deutsch-türkisches Bündnis soll, wie garnicht anders zu erwarten, nach den Berichten einiger Blätter, gelegentlich des Konstantinopeler Besuches unsres Kaisers abgeschlossen worden sein. Es werden sogar die Bedingungen dieses Bündnisses angegeben, die dahingehen, daß dem deutschen Reiche in Kleinasiens Seiten der Porte kommerzielle und industrielle Privilegien gesichert werden und daß Deutschland dafür die Verpflichtung übernimmt, den asiatischen Bestand des Sultans zu schützen und die finanzielle Reorganisation der Türkei in jeder Weise zu fördern. Es ist kaum nötig zu sagen, daß diese Mittheilungen auf freier Erfindung beruhen; es sei aber doch ausdrücklich constatirt, daß ein deutsch-türkisches Bündnis nicht existiert und auch niemals existieren wird.

Trotz der Aufforderung der Mächte hat die chinesische Regierung ihre Truppen aus Peking noch immer nicht entfernt; es wird daher voraussichtlich eine planmäßige Bewegung aller europäischen Truppen in der Umgebung der chinesischen Hauptstadt stattfinden.

Die Wiener „Politische Correspondenz“ meldet aus Petersburg, die Hauptgrundlage des Programmes der Absatzkonferenz seien unter eifriger Mitwirkung des Kaisers von Russland in den einzelnen Theilen von dem Minister des Auswärtigen Grafen Murawjew bereits festgestellt worden und dürften in der zweiten Hälfte des November den auswärtigen Regierungen offiziell notifiziert werden.

Reichskanzler Fürst Hohe Niederlande ist Sonnabend Nachmittag in Baden-Baden eingetroffen und wurde Abends vom Großherzog Friedrich in Audienz empfangen und zur Abendtafel geladen. Sonntag Mittag ist der Reichskanzler wieder nach Schillingsfürst abgereist, nachdem er sich von dem Großherzog von Baden verabschiedet hatte.

Nach in Hamburg vorliegender Mittheilung ist die Beisetzung der Leiche des Fürsten Bismarck für Ende November in Aussicht genommen.

Nach einer von den Berliner Morgenblättern wiedergegebenen Zusammensetzung werden der nächsten Tagung des Reichstags voraussichtlich folgende Aufgaben vorliegen: Außer dem Statut der Invalidenversicherungs-Gesetzgebung, ferner die Vorlage betreffend den Schutz der Arbeitswilligen, eine Gewerbeordnungsnovelle und das Fleischschaugebot, wahrscheinlich auch der Hypothekenbankgesetz und die Revision des Urheberrechts, sowie der Entwurf wegen der Übernahme Neuquinas in die Reichsverwaltung. Ferner würden seitens der Militärverwaltung die Konsequenzen aus dem Ablauf des Duinquennats gezogen und einzelne Organisationsänderungen vorgeschlagen werden.

Im nächsten Reichstagssat sind für Deutsch-Südwestafrika 7 Millionen M. eingestellt worden behufs Fortführung der Eisenbahn von Swakopmund nach Windhoek. Zur Beschleunigung der Bauarbeiten sollen europäische Arbeiter nach den Schutzgebieten gefandt werden.

Flämmchen aufschlärt und wieder zu erlöschend droht. Sie hat den besten Arzt genommen, alle nur denkbaren Mittel werden angewandt, nichts gespart, um das todkranke Kind zu retten. Was thut's, daß sie ihr wenigstens vorräthiges Geld hergibt, es ist für Harald, für ihren armen kranken Bruder. – Und endlich geht es ihm besser, die Gefahr ist gehoben, sie hoffen wieder, er ist auf dem Wege der Genesung!

Frau Berthold hat treulich pflegen geholzen und ihr Sohn hat jeden Abend nachgefragt, wie es geht. Nun sitzt Benita bei ihnen in ihrem ehemaligen Salon, und sie sind sehr froh über des Arztes Auspruch. „Ich freue mich wirklich sehr“, versichert Frau Berthold einige Male. Rita sieht bleich und müde aus, aber unendlich lieblich, tiefe Schatten liegen bläulich um ihre großen Augen, sie möchte fortwährend lächeln und wieder weinen. Der junge Kaufmann sieht oft heimlich zu ihr hinüber und reint im Stillen Herz auf Schmerz. Er verehrt sie wie etwas für ihn Unerreichbares, Heiliges, dem er nie anders nahen darf, als auf den Knien.

Obgleich die Krankheit gehoben ist, erhob sich der Kleine nicht; sein Körper ist weit, die Kräfte kehren nicht wieder, die sonst so blitzenden Augen sind matt, er sieht langsam dahin, und eine entsetzliche, namenlose Angst packt Benitas Herz.

„Er müßte Luftveränderung haben, vier Wochen am Strand, das würde ihn frisch und gesund machen“, sagt der Arzt, als sie ihn voll banger Sorge fragt, „hier in der Hothen, in dieser Jahreszeit ungesunden Stadtluft kann sich kein Kranke stärken!“

Sie sieht traurig das Haupt. Wo soll sie das erforderliche Geld zu dieser großen Ausgabe herhaffen, die Krankheit hat Alles verschlungen, was sie hatte, es ist nichts übrig geblieben, und sie hat nichts Werthvolles mehr zu verkaufen. – Nichts! – Ihr Blick sinkt auf das Bild der Mutter, das aus seinem breiten Goldrahmen auf sie herunterblickt. Sie weiß, es ist ein Kunstmuseum, ein berühmter Maler hat es gemalt für viele hundert Mark. Es fortzugeben ist für sie mit unbeschreiblicher Wehmuth gepaart. „Für Harald“, sagt sie, „Mütterchen, für Deinen kleinen lieben Buben, der so krank ist, muß es sein.“

Sie steigt auf einen Stuhl und hält es von der Wand, da bleibt eine ihrer langherabhängenden Flechten an den Tra-

Im kaiserlichen Gesundheitsamte werden noch im Dezember d. J. kommissarische Berathungen über die Notwendigkeit einer Revision des deutschen Weingesetzes vom 20. 4. 92 stattfinden.

Bei der Reichstagswahl im Wahlkreise Fürstentum Schaumburg-Lippe wurden insgesamt 5960 Stimmen abgegeben. Davor erhielt Müller (fr. Opt.) 2584, Stroffer (konf.) 2336, Reichenbach (Soi.) 591 und Boedler (Rep.) 442 Stimmen. Es ist somit Stichwahl zwischen Müller und Stroffer erforderlich.

Zur Frage der Fleischnoth veröffentlicht die „Nord. Allg. Ztg.“ an leitender Stelle einen längeren Artikel, in dem sie die Behauptungen der Blätter, daß die heimische Produktion den Bedarf nicht deckt und daß die Grenzen deshalb zur Einführung lebendes Viehs freigegeben werden müßten, nach ihrer Art entschieden bekämpft. Das Regierungsorgan führt unter Anderem aus, daß sich seit dem Jahre 1897 in Deutschland nicht nur die Bevölkerung, sondern auch die Schweinehaltung vermehrt habe, und zwar lebtere in solchem Maße, daß die Drogung des durch die Bevölkerungszunahme bedingten Mehrverbrauchs von Schweinefleisch, durch die Steigerung der inländischen Schweinefleisch als zweitfach angenommen werden müßt. Es wäre daher geradezu wunderbar, wenn dem relativ erheblichen Zuwachs an einheimischen Schweinen nicht auch ein Mehrangebot von Schweinefleisch auf dem Markt entsprechen sollte. Unsere einheimischen Schweinezüchter hätten augenscheinlich nicht nur dem durch die Bevölkerungszunahme gebotenen Mehrkonsum, sondern auch einer darüber hinausgehenden, aus verbesserter Lebenshaltung erklären Verbrauchssteigerung Rechnung getragen. – Es ist wunderbar, daß ein Regierungsorgan solch ein Juwel zusammensetzen kann. Das stimmt ja auch in ein b. Alles ganz gut; trotzdem aber bleibt doch die aller Orten schmerzlich empfundene Thatlache bestehen, daß das Fleisch, und insbesondere das vielbegehrte Schweinefleisch, gegenwärtig theurer als je zuvor im Kleinhandel bezahlt werden muss.

In Anwesenheit mehrerer Ministerialräthe wurde in Rottweil die Frage der Grenzverre bereathen. Die anwesenden Herren hatten sich vorher über die Grenze nach Sonnenwörth begeben und festgestellt, daß dort eine Schweinefeste nicht vorhanden sei. Es soll daher Aussicht vorhanden sein, daß die Gewährung einer größeren Einführung von Schweinen, wenigstens nach Oberschlesien, ertheilt werden wird.

Die Einführung von dänischem Vieh nach Deutschland ist dem „Hbg. Corr.“ zufolge an die Bedingung geknüpft worden, daß bei der Untersuchung in Deutschland als verdächtig befundenes Vieh, dessen Befreiung von Dänemark verweigert wird, auf Kosten der Importeure zu vernichten ist.

Staatssekretär v. Podbielski plant nach der „Deutsch. Tageszeitg.“ auf seinem in der Westprignitz belegenen Molkereigrundstück ein großes Schlachthaus erbauen zu lassen, daselbst sollen jährlich ca. 2000 Schweine geschlachtet und direkt, also mit Umgehung der Privathändler, an die Consumenten verkauft werden. (?)

Der Allgemeine preußische Städteetag wird nach einem Beschlusse seines Vorstandes erst dann zusammen-

gesetzt des Rahmens hängen. Sie blickt darauf harab, und ein helles Leuchten geht über ihr Gesicht, fast hätte sie laut aufgejubelt bei dem Gedanken, der ihr mit Blitzgeschwind durch den Sinn schiesst. Sie weiß jetzt, was sie zu thun hat. Schnell kleidet sie sich an, zieht ihr schönes Haar wie gewöhnlich auf und eilt die vier Treppen hinunter. Sie erinnert sich, wie sie vor einiger Zeit mit einer ihrer Schülerinnen in einen Friseurladen getreten ist, weil dieselbe dort eine Bestellung für ihre Mutter auszurichten hatte. Der Haarkünstler, ein schon älterer Mann, hatte ihr Haar erst heimlich angeheftet und darauf sie gebeten, es näher prüfen und die Flechten lösen zu dürfen. Als die blonde Fluth seitig um sie herabrieselte und sie bis zu den Knieen wie mit einem Mantel bedeckt, hatte er ganz begeistert ausgerufen: „Herrlich, wundervoll, – und die Farbe!“ Benita lachte und steckte die Fülle in einem mächtigen Knoten am Hinterteil auf.

„Wissen Sie, Fräulein,“ hatte er gesagt, daß Sie ein Kapital auf dem Kopfe herumtragen? Ich gäbe Ihnen mit Freuden zweihundert Mark für die beiden prächtigen Böpfe, es ist gerade die seltsamste Farbe, die wir überall vergeblich suchen.“ Sie hatte damals seinen Eifer recht komisch gefunden und nicht weiter an die Sache gedacht.

Für Harald wollte sie jetzt ihren schönsten Schmuck opfern für ihn hätte sie willig ihr Herzblut tropfenweise dahingeben.

Der Laden des Friseurs scheint leer zu sein und ohne zu zaudern, ohne sich einen Moment zu befinden, sagte sie zu dem erstaunt sie anstellenden Inhaber deselben: „Sie wollten vor einigen Wochen mein Haar kaufen, Herr Müller, ich bitte, nehmen Sie es heute, ich gebe es Ihnen für die von Ihnen genannte Summe von zweihundert Mark.“

Der Mann stutzt und sieht sie erst etwas ungläubig an: „Werden Sie es auch nicht bereuen, Fräulein?“ sagt er fast zögernd, indem er die mächtigen Böpfe löst und die Scheere ergreift. „Es ist eine so seltene Pracht, ich habe nie solches Haar auf einem Kopfe gesehen.“

„Bitte, schneiden Sie es ab“, sagt sie, „ich habe Eile.“ Jetzt fällt die lockige Fluth ihr über Schultern, Brust und Rücken, sie scheint von derselben eingehüllt zu werden.

treten, wenn der Gesetzentwurf über die Gemeindebeamten veröffentlicht sein wird.

## ○ Der neu gewählte preußische Landtag

wird hoffentlich das *Humor* bei seinen Sitzungen nicht ganz entbehren. Findet sich doch ein „Schelm“ ein der „Menge“, der durchaus nicht „Ehrn“ sein will. Er greift in der „Hölle“ von „Mücke“ umschwärmt, gern zum „Seidel“, und man hört ihn allerlei „Munkel“ über den „Ring“ der „Hofmänner“. Das Handwerk vertreten ein „Schneider“, ein „Schmidt“ der auch „Dielrich“ fertigt, was ihn mit dem „Richter“ und dem „Stockmann“ in unangenehme Verführung bringt, ferner ein „Sattler“ und ein „Beinhauer“, der „Knochen“ zu „Horn“ fächen verarbeitet. Neben dem „Christen“ begegnen wir auch einem „Hypothek“, der sogar seinen „Gözen“ mitgebracht, als Gegensatz dazu, der besonderen „Weise“ halber, selbst einen „Engelmann“, der keine Schuld hat, wenn trotzdem das „Opfergelt“ recht „knapp“ ist und nur aus einem „Schilling“ und einem „Drix“ besteht. Zwei „Krieger“ und ein „Hauptmann“ mit ihren „Degen“ folgen dem „Heeremann“, wie einst dem „Pappenheim“ seine Dragoner. Die Wissenschaft ist nur durch ein einziges „Buch“ repräsentiert, die Literatur durch einen „Ardt“, „Gleim“, „Lewald“ u. s. w. Vertreter der edlen Kunst des Gesanges sind ein „Liedermann“ und ein „Sänger“, die im Zweifel sind, ob der Kritiker ihrem „Schall“ ein „Lobmann“ oder ein böser „Geisler“ sein wird. Ein „Krämer“, dessen Geschäft den „Krebsgang“ geht, vertritt den Handel, ein „Schaffner“ den Verkehr, ein „Hausmann“ das Dienstpersonal. Zwei „Seher“ eröffnen uns den Ausblick in die Zukunft und lassen hoffen, daß der neue Landtag verfehlt wird, was dem Volke kommt und es verschonen wird mit einer „Kuh“ à la „Eisenbart“.

## Ausland.

Russland. Petersburg, 6. November. Der „Handels- und Industrie-Zeitung“ zufolge, hat das Eisenbahndepartement die Wiederherstellung des früheren Eisenbahn-tarifs für den Transport von Kerofin (Leuchtöl) von Batu und Batum, welcher im November 1897 zeitweilig von 10 auf 12 Ropeten für das Pub herabgesetzt war, angeordnet. Diese den russischen Kerofinhandel berührende Frage, wird am nächsten Freitag zusammenentreten Tarifkomitee vorgelegt werden.

Frankreich. Das Kriegsministerium bezeichnet die Nachricht, daß die Unterwerfung gegen Picquart abgeschlossen sei und dessen Freilassung unmittelbar bevorhebe, für ungut zu treffen; Freiheit habe hierüber noch keine Entscheidung getroffen.

Spanien. Valencia, 5. November. Der Dampfer „Granautile“, welcher Truppen nach der Heimat zurückbringt, ist hier eingetroffen; während des Überfahrt sind 100 Personen gestorben.

Ostasien. Die Pariser „Agence Havas“ gibt unter Vorbehalt eine Depesche des „New York Herald“ aus Singapur wieder, wonach die französische Kirche in Bangkok am 19. und 20. Oktober von siamesischen Polizeimannschaften und Soldaten geplündert sei soll. Dieselben hätten besagt, daß dort böse Geister ihr Wesen trieben, die Thüren der Kirche aufgebrochen, das Tabernakel zerstört und mit den Bajonetten Ornamente und Statuen zertrümmert. Man spreche davon, daß es sich um eine Bande von 7 Siamesen handle, die von englischen Offizieren dazu beordert sei. Die siamesischen Behörden weigern sich, um Entschuldigung zu bitten. In Bangkok herrscht Unordnung.

## Provinzial-Nachrichten.

Schönsee, 4. November. Unsere Stadt hat nunmehr Aussicht, Fernsprecherrichtung zu erhalten. Nachdem bereits vor längerer Zeit eine größere Zahl hiesiger Kaufleute bei der Postbehörde deshalb vorstellig geworden war und auch die Garantie summe für eine entsprechende Jahreseinnahme gezeichnet worden ist, ist von der Oberpostdirektion in Danzig den Interessenten kürzlich mitgetheilt worden, daß Schönsee vorläufiglich im nächsten Jahre Fernsprechverbindung mit Culmsee und Sprechverkehr mit Graudenz, Thorn, Bromberg erhalten würde.

Strasburg, 4. November. In der gestrigen außerordentlichen Hauptversammlung der Biedertafel wurde an Stelle des Herrn Mektor Sallat, welcher sein Amt niedergelegt hat, Herr Bürgermeister Kühl zum Vorstehenden gewählt. — Der in guten Vermögensverhältnissen in Brüssel lebende Kaufmann Davidsohn, ein geborener Straßburger, hat unserer Armen eine Zuwendung von 100 Mark jährlich in Aussicht gestellt. Von den ersten 100 Mark, die in diesen Tagen eingingen, wurde für einige Arme Heizmaterial beschafft, einige erhalten kleine Geldzuwendungen.

Berent, 4. November. Bei der gestrigen Landtagswahl in Pr. Stargard haben die beiden deutschen Kandidaten 68 Stimmen mehr erhalten, als die polnischen Gegenkandidaten. Auf einen so großen Suwads von Stimmen hatte man auf deutscher Seite wohl kaum gerechnet. Interessant ist es, die Verschiebungen des Stimmenverhältnisses im Laufe der Jahre zu betrachten. Vor 38 Jahren hatte die deutsche Partei gegen 80 Stimmen mehr als die polnische. Seitdem ging die Zahl der deutschen Stimmen allmählich zurück, bis die Mehrheit nur etwas 3 bis 4 Stimmen betrug und bei dem schlechten Zusammensetzen der Deutschen schließlich die polnische Partei bei der Abgeordnetenwahl in zwei Fällen den Sieg davontrug. Nunmehr scheint die Zahl der Deutschen sich wieder zu heben.

„Wie Sie wollen“, erwidert der Friseur und fäht die große Scheere fester, um das Berstörungswerk zu beginnen.

Schon zieht er dicht am Kopf des jungen Mädchens das scharfe Instrument an, einige Secunden noch — und es wäre geschehen.

„Halb!“ donnert eine kräftige Stimme aus dem Nebenzimmer, das nur durch eine Portière von dem ersten Friseursalon getrennt ist, „ich kaufe das Haar, es ist mein Eigentum; denn ich gebe vierhundert Mark dafür.“

Benita flüstert — es ist des Generals Stimme und er tritt schnell in's Zimmer. „Erlauben Sie, mein Fräulein,“ sagt er lächeln, „mir mein Haar selbst abzuschneiden.“

Und die Scheere aus der Hand des ihn erstaunt ansehenden Haarschneiders nehmend, schneidet er vorsichtig aus der Mitte eine feine, dünne Strähne, die er sorgsam zusammenrollt und in seine Brusttasche legt. Dann zieht er vier Hundertmarkscheine daraus hervor und sagt zu dem ganz verwirrten, jungen Mädchen, indem er auf ihr Haar deutet:

„Das ist jetzt mein Eigentum, und ich bitte Sie, es für mich sorgfältig zu pflegen.“

„Aber Herr Baron, —“ beginnt sie schüchtern. —

Da schneidet er ihr das Wort ab: „Bitte siehst du glücklich meine Böpfe wieder ein und kommen Sie mit mir, mein Wagen wartet draußen.“

Benita thut stillschweigend, wie ihr gehorchen, und er reicht ihr den Arm und hebt sie ritterlich in den Wagen. Dort ergreift er ihre Hand: „Ich bin Ihnen recht böse Kind,“ sagt er fast streng, „haben Sie vergessen, daß ich Ihr Freund bin und Ihnen mit Rath und That beistehen will? Was für Thorheiten machen Sie da und weshalb wollten Sie diesen wunderschönen Schmuck für die lumpigen zweihundert Mark verkaufen?“

Sie faltet bittend die Hände: „O, lünen Sie nicht, mein alter Freund,“ sagt sie flehend, „es war für Harald, für meinen armen kranken Bruder; er muß die Seeleust genießen, da er sich nicht in der Stadt erholen kann. Ich hatte zu Hause nichts Wertvolles außer dem Bilde meiner Mutter und meinem Haar, von dem ich wußte, daß es mit die erforderliche Summe einzubringen müßte.“

Pelpin, 4. November. Ein schrecklicher Unglücksfall ereignete sich heute Abend auf dem Rangiroste der hiesigen Zuckerfabrik. Ein auswärtiger Arbeiter, welcher beim Entladen der Rüben aus den Eisenbahngütern beschäftigt war, kam aus Unvorsichtigkeit dem Zuge zu nahe, wurde von diesem niedergestossen und geriet mit einem Bein unter die Räder, welche ihm den Unterschenkel abtrennten. Der Verunglückte wurde sofort in das hiesige Krankenhaus gebracht; an seinem Aufkommen wird gezeigt.

Dr. Krone, 4. November. Ein Eisenbahn-Unglücksfall gestern auf der Strecke Harmelsdorf-Straatz durch die Geistesgegenwart des Zugpersonal unsmit Straatz verhütet worden. Der von Straatz aus nach Dr. Krone abgelassene Wahlmänner-Sonderzug begegnete auf dem Gleise dem fahrgärtigen Frühzug von Dr. Krone nach Cottbus. Es gelang dem Zugpersonal, beide Züge in einem Abstande von nur etwa 5 Metern zum Stehen zu bringen.

Pr. Friedland, 4. November. Die Seite der Albrechtsbrücke, welche ihr Wesen in Landsburg und Umgegend betreibt, scheint sich, da sie in unserer Stadt kein Unternehmen finden konnte, ganz in unserer Nähe einzunisten zu wollen. Wie verlautet, hat Herr von Alten in seiner Wohnung in Dobrin ein Gebetszimmer herstellen lassen, wo die hiesigen Anhänger dieser Seite ihre Verpflichtungen abhalten.

Jempelburg, 4. November. Heute fand die Einweihung der auf dem Anfieldungsgute Gr. Lohburg neu erbauten evangelischen Kirche durch den Herrn Konfessorialrat Gröbler im Beisein des Herrn Konfessorialpräsidenten Meyer statt. Zu dieser Feier erschienen die Geistlichen, Lehrer und Gutsbesitzer aus der Umgegend. Ferner nahm daran eine so große Menschenmenge teil, daß die Kirche die Andächtigen kaum zu fassen vermochte. Die Kirche hat eine prächtige Lage im Parke des Gutes. Die Ansiedlungskommission hat sich schon aus dem Grunde geneigt gezeigt, ein neues evangelisches Kirchspiel zu gründen, um den methodistischen Umtreibern ein und entwendete 100 Ml. Der Einbrecher, welcher verhaftet worden ist, hatte es auf die vom Oberinspektor beim Postamt eingezahlten 1000 Ml. abgesehen, die er aber nicht fand.

Niezenburg, 4. November. Eine seltsame Aussicht ist Herrn Wachtmeyer Jander von der vierten Gladron des hiesigen Kürassier-Regiments zu Theil geworden. Von vier Prämiern, welche der Kaiser alljährlich den vier besten Schützen des Unteroffizierstandes der deutschen Armee verleiht, hat Herr Jander die drei Prämiern erhalten. Diese besteht in einer vergoldeten Remontoir-Unterurh mit eingesetzter Widmung, die Namen, Charge und Truppenteil des Prämierten enthält. Die Sterblichkeit unter den Kindern nimmt gegenwärtig in der Stadt einen außergewöhnlichen Umfang an. Viele Erkrankungen an Scharlach sind bereits festgestellt, und es sind auch schon einige der kleinen Patienten der Krankheit zum Opfer gefallen. Kürzlich starb im Krankenhaus ein Kind russisch-polnischer Mütter arbeiter erstickte an schwärzigen Poxen. Leider sind auch in einer hiesigen Familie einige Kinder an Poxen erkrankt, jedoch wird bis jetzt angenommen, daß es sich nicht um schwarze Poxen handelt.

Worms, 2. November. Heute Nachmittag hielt die Bieglerinnung des Regierungsbezirks Königsberg ihr Hauptquartier ab. In der Sitzung übergab Herr Obermeister Wunderlich den Vorstz und die Leitung Herrn Bürgermeister Franz. Dieser eröffnete die Verhandlung mit einem Hoch auf den Kaiser, worauf die Nationalhymne gesungen wurde. Anwesend waren 70 Bieglermeister, 43 Gesellen und 28 Lehrlinge. Auch die Vorstände der hiesigen Innungen waren eingeladen und erschienen. Nachdem Herr Bürgermeister Franz in längrem Vortrage die Bedeutung der Bieglerinnung und die Reorganisation der Innung auf Grund der neuen Gesetzgebung dargelegt hatte, wurde beschlossen, daß die Bieglerinnung Bawangsinning werden soll, und zwar nur für den Regierungsbezirk Königsberg nicht für die ganze Provinz Ostpreußen; Sitz der Innung bleibt Worms. bemerkte wurde, daß es den Bieglermeistern der angrenzenden Bezirke unbenommen sei, der hiesigen Innung beizutreten, falls in den Nebenbezirken keine Zwangszinnung oder freie Innung sich bilden würde. Nachdem dann die Satzungen durchberaten waren, wurden folgende Herren in den Vorstand gewählt: als Obermeister der bisherigen Obermeister Wunderlich-Zinten, als Schriftsteller Matlowski, als Passirer Herrendorf, als Prüfungsmeister die Herren Daley und Schatz, als Beisitzer undstellvertretender Vorstehender Hoth. Weiter wurden 28 Gesellen freigesprochen und 17 Lehrlinge neu aufgenommen. Ferner hatten sich 15 neue Meister gemeldet, die nach abgelegter Prüfung aufgenommen wurden. Herr Bürgermeister Franz, der sich vom Bestehen der Innung an mit dem regsten Interesse und großer Mühenhaltung für die Bieglerinnung interessiert hat, wurde einstimmig zum Ehrenmitglied der Bieglerinnung ernannt.

## Lokales.

Thorn, 7. November.

□ [Personalien] Der Rechtsanwalt Ruhm ist in die Liste der bei dem Amtsgerichte und dem Landgerichte in Danzig zugelassenen Rechtsanwälte eingetragen worden. — Der Militärwärter, Kanzleigehilfe Steinke bei der Staatsanwaltschaft in Thorn ist zum Kanzleibüro bei dem Landgericht in Danzig ernannt.

✗ [Personalien bei der Post] Angenommen ist als Postagent Fr. Clara Wieskowksi in Gelenz. Übertragen ist die Verwaltung der Posthilfsstellen in Luchowo (bei Czerwink) dem Brennereiverwalter Schulz, in Miruschin (bei Gr. Starz) dem Brennereiverwalter Nischke, in Herzberg (bei Woßlaff) dem Lehrer Schumann. Dem Postsekretär Simon in Danzig ist die Ober-Postsekretärstelle in Rastenburg

Der General blickt rasch hinweg: wie heißt es ihm in die Augen steigt und wie eine funkelnende Thräne in seinen greisen Schnurrbart rinnt!

„Wissen Sie auch, weshalb ich hierher gekommen bin, mein Kind!“ fragte er mild. „Ich wollte Sie bitten, für einige Wochen mit Ihrem Brüderlein zu mir und meiner Frau an den ländlichen Strand von S. zu kommen, wir beiden Alten haben Berstreuung nötig, und da dachte ich an Sie.“ Benita ist sprachlos vor Freude: „Mein Freund, mein Wohlthäter“ sagt sie gerührt und will des Freiherrn Hand küssen, „wie soll ich Ihnen je Ihre Güte danken, Alles, Alles, was Sie für uns thun? —“

Nach einer Pause fährt sie fort: „Hier sind die vierhundert Mark, die ich nur lehwoise von Ihnen angenommen hätte, bitte, nehmen Sie das Geld zurück, ich bedarf seiner nicht mehr und folge gern Ihrer Einladung.“

Er zuckt die Achseln: „Ich weiß, wie stolz dieser hübsche Trockkopf ist,“ sagt er, sie freundlich ansehend, „man muß ihm nachgeben!“ —

Sie steigen aus und er klettert hinter ihr her, die vierundachtzig Stufen hinauf, er sieht die beiden engen, schlechten Stuben, die verarmte, abgenutzte Einrichtung derselben, er sieht das blaue, elende Kind, die alte, es liebevoll pflegende Wärterin, und er begreift jetzt erst alle die Kämpfe, all das Schwere, das über Benita gekommen sein muß.

Nach zwei Tagen holt er seine Pflegebescholtenen ab. —

Harald ist glücklich, zu fahren, Frau Berthold stopft ihm noch zuletzt Roschwert und Spielzeug in die Taschen, ihr Sohn hat für Rita ein Bouquet bestellt und überreicht es ihr, wobei er ausdrückt, als ob er weinen möchte.

Der General scheint um zehn Jahre verjüngt und Rita sieht etwas verlegen auf der äußeren Kante des Polsters. Und Benita?!

— Benita lehnt still lächelnd in den weichen blauseidenen Kissen des Vandauers und fragt sich, ob sie wohl wacht oder träumt.

Die Pferde ziehen an, der Wagen rollt schnell davon, das dunkle Haus verschwindet und vor ihr öffnet sich die weite, schöne große Welt.

Übertragen. Veregt sind die Postassistenten Braun von Thorn nach Danzig, Mir von Dt. Eylau nach Barthaus, Kohlhoff von Barthaus nach Thorn, Decker von Danzig nach Mecewo der Postvorwalter Reull von Mecewo nach Damerau (Ar. Culm.)

V Das 50jährige Reiterjubiläum des Herrn Stadtrath u. Rathzimmersmeister Behrensdorf, welches am 3. d. Ms. stattfand, wurde am gestrigen Sonntage gefeiert. Vor dem durch Guirlanden geschmückten Hause und dem Eingang zu dem Borgarten desselben halten zwei Zimmerleute im Cylinderhut mit Schurzfell z. als Ehrenposten Aufstellung genommen und empfingen die Gratulanten durch Präsentiren mit der Zimmermannsart. Gegen 11 Uhr erhielten eine Magistrat und deputation, geführt von Herrn Oberbürgermeister Dr. Köhl mit der goldenen Amtslette, und überreichte dem Jubilar mit einer Ansprache ein Bild des Magistratskollegiums, welchem Herr Behrensdorf seit über 30 Jahren (seit dem 22. Mai 1867) angehört. Hierauf überbrachte eine Deputation der Schützbrüderchaft, mit dem Vorstehenden, Herrn Klempnermeister Schulz an der Spitze, ihrem Ehrenmitglied und langjährigen Kameraden die herzlichsten Glückwünsche. — Vor der vereinigten Innungsherberge botte sich inzwischen das Zimmergewerk versammelt, welches unter Vorantritt einer Musikkapelle vom Maurer-Amtshaus das Maurergewerk, und dann von Nicolai die dort versammelten hiesigen und auswärtigen Innungsbauemeister abholte. Von auswärtigen Bauinnungen waren Danzig, Bromberg, Graudenz, Neuenburg, Elbing, Liegnitz und Inowrazlaw vertreten. Mit Musik, Fahnen und Emblemen begab sich der Zug zur Abholung des Jubilars nach dessen Wohnung. Hier überreichten das Maurer- und das Zimmergewerk hübische Glückwunschräder. Die des Maurergewerks ist unter Glas gerahmt, diejenige der Zimmergesellen-Brüderschaft, welche besonders kunstvoll ausgeführt ist, ruht in einer prächtigen Plüschmappe. — Auf dem Rückmarsch zu Nicolai beteiligten sich auch die Mitglieder der Magistratsdeputation an dem Festzuge. Nach Ankunft in dem Vereinslokal des Baugewerken-Vereins Thorn, bei Nicolai, eröffnete der Obermeister, Herr Rathzimmersmeister Behrensdorf die Herbstversammlung. Vor Eintritt in die Tagesordnung feierte Herr Maurermeister Conrad Schwartz die Verdienste des altenmeisterlichen Obermeisters Behrensdorf um die Innung und überreichte dem Jubilar im Auftrage der Innungsmitglieder die Ehrengabe derselben, eine prächtige, wertvolle Vase aus getriebenem Silber mit eingraviertem Widmung; die Vase steht auf einer hohen Säule aus Ebenholz, die gleichfalls zu der Ehrengabe gehört. Ferner überbrachte die Deputation der Danziger Innung Herrn Behrensdorf eine künstlerisch ausgeführte, in prachtvoller Plüschmappe ruhende Adresse nebst Diplom über seine Ernennung zum Ehrenvorsteher des Verbandes deutscher Baugewerksmeister für Westpreußen. Herr Stadtrath Behrensdorf dankte tiefbewegt. Alsdann wurde zur Tagesordnung übergegangen; es erfolgte das Ein- und Ausschreiben von Lehrlingen und die Erledigung sonstiger geschäftlicher Angelegenheiten. Nach Beendigung der Tagesordnung begaben sich die Festteilnehmer zur Festfeier nach dem Kurtheater. In dem schön geschmückten rothen Saal, in welchem auch die Ehrengaben aufgestellt wurden, erfolgte ein gemeinsames Festmahl, an dem außer dem Jubilar, den hiesigen und fremden Baugewerksmeistern noch vom Thurner Magistrat die Herren Oberbürgermeister Dr. Köhl, Bürgermeister Stachowitz, Stadtbaurath Schulze, Stadtsyndikus Kelch, Stadtrath Schwarz, Kritwes und Löschmann teilnahmen. Das Mahl verlief in außerordentlich froher und angeregter Stimmung; außer einer Reihe von Concertstücken und Liedern trug auch eine große Anzahl gehaltvoller Toastfehr zu Würzung derselben bei. Herr Oberbürgermeister Kiedt-Graudenz, Herr Maurermeister Bernhard Ullmer-Culmsee toastete auf die Gattin des Jubilars, Herr Maurermeister Sand-Bielawski auf die Gäste und Herr Stadtrath Zimmermeister Kriezel auf die Festkommission, der das Arrangement des Festes oblag. Herr Baugewerksmeister Nieh-Braunschweig hatte dem Jubilar als Angebinde ein Exemplar seiner „Bieder für das Baugewerbe“ in Pracht-ausgabe, mit entsprechender Widmung überwandt; auch sonst war Herr Behrensdorf noch von seinen zahlreichen Freunden, früheren Böglingen z. mit Erinnerungssachen aus Anlaß seines Geburtstags bedacht worden. — Nach Beendigung des Festmales folgte noch ein gemütliches Beisammensein der Festteilnehmer mit dem Jubilar in den Mittellogen des großen

## VIII. Sonnenchein.

Geben Sie Ihrer Frau Gemahlin wieder etwas wosfür sie leben kann, weden Sie ihr Interesse, bringen Sie Licht und Wärme in ihr Gemüth, schaffen Sie ihr Pflichten, Beschäftigungen, meinewegen auch Sorgen, und sie wird gesund werden. —

Diese Worte spricht der alte, langjährige Hausfreund und Arzt des Generals, als dieser ihn ganz verzweifelt um Rath fragt; denn obgleich seine Frau von seiner treuen Liebe umgeben ist, obgleich er ihr jeden Wunsch an den Augen abliest, und sie ein Jahr und einige Monate in der Stille und Ruhe ihres Gutes Klamo zugebracht haben, bleibt sie ernst und schwermüthig, thollnahmlos für Alles um sie her. Das eigentliche Leid ist gehoben, die Ursache derselben ist gestiegen, ihr Gemüth ist krank und ihr Herz hungrig. Der Freiherr trägt sie auf den Händen, trocken gelingt es ihm nicht, sie ihrem fröhlichen Selbst ähnlich zu machen; er sieht ein, daß es so nicht weitergehen kann, daß eine Abwechselung herbeigeführt werden muß, eine Veränderung in ihrem einsamen Dasein, dem es an Zweck und Ziel mangelt.

Und er selbst fühlt die Stille und Leere des großen Hauses, in dem die beiden kinderlosen, alternden Gatten jetzt einsam leben. Ihm fehlt das silberne Lachen seines Brüderleins, seiner todteten Gerta, und ihm fehlt fast noch mehr der lächelnde Sporenritt des schönen, ritterlichen Sohnes, sein fröhliches Singen und Pfeifen ist verstummt und wekt nicht mehr das Echo der Corridore und Gänge. In seinem Schreibzimmer hängt der durchlöcherte Kirsch und Helm des jungen Kriegers, das ist Alles, was dem Bater geblieben ist von seinem Sohn und Erben.

Ein bleiches, holdes Mädchengesicht taucht häufig in seiner Erinnerung auf, und er erzählt eines Tages seiner Frau die ganze Unterredung mit Benita. Es ist das

Saales, von wo aus man dem Concert der 61er Kapelle zuhörte. — Das Zimmer- und das Maurergewerk feierten unterdessen den festlichen Tag in ihren Herbergen. — So gestaltete sich der Tag für das ganze Baugewerk zu einem echten Freudentage, der allen Festteilnehmern auf lange hinaus eine liebe Erinnerung sein wird. Möge der Jubilar selbst — das ist zum Schluss unser Wunsch — sich noch auf lange Jahre ungekrüppelter Gesundheit erfreuen, umgeben von der Liebe und Verehrung nicht nur seiner Vertrautengen, sondern unserer gesamten Bürgerschaft.

[Auf den Bazar] der diesen Mittwoch im Artushof zum Besten unseres Kleinkinder-Bewahr-Vereins stattfindet, machen wir hiermit ganz besonders aufmerksam. Wie wir hören, stehen den Besuchern diesmal außer den sonst üblichen Darbietungen noch verschiedenerlei ganz besondere Überraschungen bevor, so daß der Besuch des Bazaars nur angelegerlich empfohlen werden kann.

[Landwehrverein.] Die am Sonnabend beim Kameraden Olewski abgehaltene Monatsversammlung wurde von dem 2. Vorsitzenden Amtsrichter Tchana eröffnet und geleitet. Derselbe gedachte zuerst des Kaisers, welcher zur Zeit fern von Deutschland im hl. Lande weilt, wo ihm nicht allein die Herzen der Christen, sondern auch die der Andersgläubigen freudig entgegen schlagen, und schloß mit einem dreimaligen Hurrah für den Allerhöchsten Kriegsherrn. Aufgenommen sind drei Kameraden, und drei Herren haben sich zur Aufnahme gemeldet. Zwei Kameraden mußten wegen Nichtzahlung der Beiträge ausgeschlossen werden. Hinsichtlich der Gestaltung des Letzten war es bei der Beerdigung verstorbenen Kameraden mit dem hiesigen Offizianten-Begräbnis-Verein ein Abkommen dahin getroffen, dessen Wagen nicht allein für die Mitglieder des Landwehrvereins, sondern auch für deren Angehörige im Bedarfsfalle zur Verfügung zu stellen. Der Preis ist äußerst gering bemessen und es wird sich daher empfehlen etwaige Todesfälle, auch in der Familie von Kameraden, bei Herrn Günther Culmerstr. 11 anzumelden. Um die Mittel zur Unterstützung bedürftiger Kameraden, deren Wittwen und Waisen zu erlangen, beabsichtigt der Vorstand des Preuß.-Landwirthe-Vereins zwei Geldlotterien zu veranstalten. Da die Aussicht auf Gewinne äußerst günstig erscheinen, so wird sich der Landwehrverein mit 500 Losen an der Lotterie beteiligen. Den Verkauf derselben zum Preise von 50 Pf. das Stück hat Kamerad Polizeiinspektor Belz übernommen. Gegen den Schluss des geschäftlichen Theils erschien der Vorsitzende des Kriegerbezirks Thorn, Herr Hauptmann a. D. Märtler und begrüßte den Verein mit einer kurzen leidigen Ansprache.

[Auf zum Turnen] Das Turnen ist ein Erziehungsmittel, dazu bestimmt, den menschlichen Leib in die richtige Beziehung zum Geist zu bringen und dadurch eine harmonische Ausbildung des gesamten Menschen herzu führen. Jahrhunderte lang herrschte die Meinung, der Geist, als der edlere Theil des Menschen bedürfe allein der Ausbildung, und noch heute ist oft die Ansicht von der Bedeutung des Turnens eine höchst einseitige. Man betrachtet es größtentheils ausschließlich als Leibesbildung im Gegenzug zur Geistesbildung und hält es für ausreichend, durch gewisse Fertigkeiten dem Leibe Festigkeit und den Gliedmaßen Beweglichkeit zu verleihen.

Doch die Aufgabe des Turnens ist eine höhere: es will den Menschen in seiner Vielseitigkeit umfassen, es will den Körper zu einem treuen Diener und zu einem widerstandsfähigen Gefäß des Geistes heranführen. Ist der Leib schwach und ungeschickt, so ist der Mensch dadurch in seinem Handeln beschränkt. Der Körper ist aber auch allerlei Einwirkungen der Natur ausgesetzt. Er verfällt leicht in Krankheiten, die zugleich auch den Geist lähmten und in seiner Thätigkeit hemmen. So wird er auch ein schlechtes Gefäß des Geistes. Nur ein starker und gewandter, ein frischer und gesunder Leib kann allen Anforderungen genügen, welche der Geist an ihn zu stellen berechtigt ist.

Die Wirkungen solcher Ausbildung durch das Turnen offenbaren sich denn auch am Menschen in seiner körperlichen und geistigen Erscheinung. Der Körper wird stark und gewandt, frisch und gesund, die Gliedmaßen werden fest und fein. Die Verbündete mehren sich durch Kräftigung des Nachdrucks und schon durch Ausmerken auf den dargebotenen Stoff. Gesthetisch dient das Turnen der Ausbildung des Schönheitsgefühls. Die griechische Gymnastik lieferte den bildenden Künsten die vollkommenen Vorbilder für ihre Kunstschöpfungen.

Seine höchste Wirkung ist die esthetische, indem es den Willen kräftigt und dem Geist die gehobende Herrschaft über den Leib gibt. Es festigt es den Charakter und fördernde alle jene Tugenden, die der Mensch im alltäglichen Leben, im Ringen um die Existenz und in Not und Gefahr, in den Kämpfen für die höchsten Güter der Menschheit, nötig hat, Ausdauer und Standhaftigkeit.

Möge Jeder, der Körper und Seele frisch und gesund erhalten will, die Gelegenheit nicht verabsäumen, die ihm im Turnverein zur harmonischen Ausbildung geboten wird. Jeder Stand, jedes Alter wird willkommen gehetzen. Trete in unsere Reihen, Mitbürger, übet Eure Kräfte, und der Segen wird nicht ausbleiben.

[Allgemeiner Städteetag.] Der Vorstand des preußischen Städteages beschloß die Einberufung des allgemeinen Städteages behufs Berathung: 1. den Geleitentwurf betreffend die Rechtsverhältnisse der Gemeindebeamten; 2. die Fleischversorgung der Städte; 3. den Schutz der Kleingewerbe gegen die Warenhäuser. — Der Beitzpunkt der Einberufung des Städteages hängt voraussichtlich ab von der Veröffentlichung des Geleitentwurfs über die Gemeindebeamten, welcher in der nächsten Tagung des Landstages erwartet wird.

[Im städtischen Schlachthause] sind in der Zeit vom 1. April bis 1. Oktober d. J. geschlachtet (die entsprechenden Zahlen des Sommerhalbjahrs 1897 sind in Klammern beigelegt): 804 (1044) Tiere, 163 (107) Rinder, 1020 (1014) Kühe, 64 (22) Pferde, 3430 (3122) Röder, 2966 (2804) Schafe 80 (75) Ziegen und 5791 (6283) Schweine; zusammen 14 318 (14 471) Tiere. Auswärts ausgeschlachtet und zur Unterzüchtung eingeführt sind 272 (119) Großvieh, 295 (303) Kleinvieh und 281 (155) Schweine; zusammen 848 (577) Tiere. — Hier nach haben, im Vergleich zu dem vorigen Sommerhalbjahr, die Rinder- und Schweinchenschlachtungen eine geringe Abnahme erlitten, während die Zahlen der Kleinvieh-Schlachtungen und die der ausgeschlachtet eingeführten Tiere etwas zugenommen haben. Die stärksten Schlachttagen waren: für Rinder am 25. Juli mit 37 Stück, für Kleinvieh am 27. Juni mit 117, für Schweine am 6. Juni mit 129. Die höchste Tageseinnahme belief sich am 5. Mai auf 377,40 M. — Von obigen im Schlachthaus untersuchten Tieren wurden 252 Stück beansprucht, davon ganz vernichtet und nur technisch ausgenutzt 16. Auf der Freilande wurden verkauft 76 Rinder, 102 Schweine, 19 Röder, 23 Schafe. — Beanspruchungen und Beschlagnahmen fanden außerdem noch in mehreren Fällen auf den Revisionen in den Läden und Lagerräumen in Thorn und Rostock statt.

[Die Kreissynode der reformierten Gemeinde Ost- und Westpreußens] tagte dieser Tage

unter dem Vorsitz des Superintendenten Herrn Hünbertmark aus Insterburg in Königsberg. Im Interesse der reformierten Gemeinde in Thorn wurde beschlossen, das Consistorium in Danzig um baldigste Anstellung eines reformierten Predigers in Thorn zu ersuchen. Sodann wurde von der durch Staatsgesetz bestimmten Umlage von einem Prozent der Einkommensteuer zur Bildung eines Hilfsfonds für landeskirchliche Zwecke Kenntnis genommen und dem Synodal-Vorstande ausgegeben, die Umlage für die Zeit vom 1. Oktober d. Js. bis Ende März 1899 sofort von den Gemeinden einzuziehen. In den Synodal-Vorstand wurden die Herren Prediger Biedke von der Burgkirche in Königsberg, Geheimer Justizrat Professor Dr. Güterbock-Königsberg, Amtsgerichtsrat Diercks-Danzig und Apotheker Schulz-Insterburg gewählt. Herr Consistorialrat Jakobynahm als Gast an der Synode und am Festessen Theil, desgleichen der Vertreter des Patronats der Danziger reformierten Gemeinde, Herr Geheimer Kommerzienrat Gliszone.

[Die Thorner Siebertafel] feiert am Sonnabend dieser Woche, den 12. November, Abends 8 Uhr im Artushofe ihr erstes Winter-Bergnügen, bestehend in Instrumental- und Vocal-Conzert und darauf folgendem Tanz.

[Aus der Versuchsstation der Westpreußischen Landwirtschaftskammer] Herr Dr. M. Schmoeger, der Vorstand der Danziger Versuchstation, macht in dem Organ der Landwirtschaftskammer für die Provinz Westpreußen recht interessante Mittheilungen über Untersuchungen von Maiskleim-Melassefutter; es hat sich bei mikroskopischen Untersuchungen herausgestellt, daß das zur Probe eingesandte "Maiskleim-Melassefutter" mit 10 Prozent Raffeeschenale, die gar keinen Futterwert haben, gemischt war. Die in Betracht kommende Danziger Firma Alex. Wilde u. Comp. erklärt in der Neuerung des Herren Dr. Schmoeger, daß er eine Beimischung von Raffeeschenale zu einem als Maiskleim-Melasse verkaufen Futtermittel allerdings als Verfälschung ansehen müsse: "Raffeeschenale sind ein außerordentlich begehrtes Bindestoff, dieselben haben die Fähigkeit, Melassefischung trocken zu machen." Das mag ja richtig sein, aber sehr beachtenswerth für Landwirthe erscheint uns die Mahnung: Stattlich bei einem Melassefischung Protein, Fett und Zucker garantieren zu lassen, thut der Käufer viel besser, sich wenigstens in erster Linie garantieren zu lassen, aus welchen näheren Bestandtheilen und in welchem Verhältnis derselbe es gemischt ist.

[In polnischer Sprache abgegebene Wahlstimme] Bei der in Lissa vorgenommenen Landtags-Ersatzwahl für die Kreise Lissa-Graustadt wurden vom Wahlvorstand sechs Stimmen für ungültig erklärt, weil diese für "Pozzywnicki z Poznania" (Amtsgerichtsrath Pozzywnicki aus Posen) abgegeben waren oder weil sich die Wahlmänner als "z Leszna" (aus Lissa) bezeichnet hatten. Der Wahlvorstand erklärte durchaus zutreffend, daß es Orte "Poznania" bezw. "Leszna" in Deutschland nicht gebe.

[Pferdebeschaffung] Durch eine mit Ermächtigung des Landwirtschaftsministers erlassene Verordnung des Regierungspräsidenten zu Königsberg ist für den ganzen Regierungsbezirk Königsberg u. a. Folgendes angeordnet: Der erstmalige Ausbruch der allgemein als Influenza bezeichneten Krankheiten der Pferde (Pferdekaufe und Brüderfische) in einem bis dahin seuchefreien Gebiete ist nach erfolgter Feststellung durch den beauftragten Thierarzt von der Polizeibehörde sofort zur öffentlichen Kenntnis zu bringen, auch den Polizeibehörden aller dem Seuchendorf benachbarten deutschen Gemeinden mitzuteilen, welche ihrerseits gleichfalls den Seuchenausbruch zur Kenntnis der Ortsbewohner zu bringen haben. Das Seuchenhöft ist am Hauseingangsthore oder an einer sonstigen geeigneten Stelle in augenfälliger und haltbarer Weise mit der Inschrift "Influenza" zu versehen. An allen Eingängen des Seuchenortes sind Tafeln mit gleicher Inschrift aufzustellen. In größeren Orten ist die Aufstellung der Tafeln auf einzelne Straßen oder Theile des Ortes zu beschränken. Die seuchefreien Pferde unterliegen der Höchstsperrre.

[Der nächstjährige deutsche Apothekertag] findet Mitte August in Danzig statt.

[Weichsel-Schiffahrt.] Einem Telegramm aus Warschau zufolge, ist der Dampferverkehr auf der oberen Weichsel mit dem 5. November (Sonnabend) eingestellt worden.

[Verbands-Rennen.] Zu dem gestern Nachmittag auf der Radfahrbahn zu Culmer Vorstadt abgehaltenen Verbands-Rennen, in welchem das Konzilat Thorn der "Allgemeinen Radfahrer-Union", die vom Hauptvorstande gefestigte Ehrenpreise ausfahren ließ, hatte sich nur wenig Publikum eingefunden. Die am Wettkampf sich beteiligenden Verbands-Mitglieder waren bezüglich ihrer Leistungsfähigkeit in zwei Riegen eingeteilt. Für Riege I betrug die Fahrstrecke 2000 Meter oder 5 Runden, für Riege II, 1200 Meter oder 3 Runden. In der Riege I fuhren drei, in Riege II vier Fahrer. Von den ersten Riege wurde Erster Herr Brand in 3 Min. 16 Sekunden. Als Zweiter ging Herr Wohlfeil 6 Radlängen weiter und Herr Kiefelewski 3 Radlängen hinter dem Zweiten durchs Ziel. In der zweiten Riege gewann den ersten Preis Herr Schmeichler in 2 Min. 20 Sekunden, den zweiten Herr Hopmann (15 Radlängen weiter) und den dritten Herr Tapper (4 Radlängen weiter). Die letzte Nummer des Programms war ein Zehnkilometerfahren (25 Minuten) und stand sieben Theilnehmer. Herr Schulz gab den Kampf nach sechs Minuten auf, Herr Schmeichler nach 8 und Herr Blaszkowicz nach 10 Minuten. Herr Brand mußte nach der 20. Runde ebenfalls aussteigen, weil das Kettenrad seiner Maschine sich löste. Von den drei noch in Konkurrenz bleibenden Fahrern ging Herr Wohlfeil als Erster durchs Ziel, und zwar nach 21 Minuten. Zweiter wurde Herr Kiefelewski (20 Radlängen weiter) und 3. Herr Kunkowitsch, letzterer nach erheblichem Abstande. Für das Zehnkilometerfahren hatte auch der Verein "Peil" einen Ehrenpreis gestiftet. Die anderen Ehrenpreise bestanden in schönen Medaillen. — Nach dem Rennen fand ein gemütliches Beisammensein der Radler statt.

[Der Radfahrer-Verein "Peil"] begeht Sonntag, den 13. November, im Historiaale seinen Stiftungstag. Es findet für die Mitglieder und Angehörigen ein Wurstfest nebst Bühnenkonzert, Gesang, Delamationen und Tanz statt. Der musikalische Theil der Veranstaltung wird durch die Mitglieder ausgeführt.

[Ein 25jähriges Jubiläum] im Eisenbahndienst feiert der Zugführer Julius Wirth - Thorn am Sonnabend, den 26. November.

[Polizeibericht vom 7. November.] Gefunden: Ein zweibrüdiger Handkarren in der Baderstraße; eine silberne Damenuhr in der Elisabethstraße; ein brauner Gummischlauch. — Verhaftet: Eine Person.

[Von der Weichsel.] Wasserstand heute Mittag 0,60 Meter über Null. Eingetroffen sind der Dampfer "Meta" aus Königsberg mit Heringen, Spirituskästen, Dachpappe und Weinfässern beladen, ein Kahn mit Steinen aus Nieschawa, zwei Kähne mit Kohlen und Eisen aus Danzig. Eingegangen sind ferner 7 Trachten Mauerlatten, Schwellen und Kündleisen, abgeschwommen 15 Trachten nach Danzig und drei Kähne mit Zuder nach Neusahrwasser.

[Gulmsee, 4. November.] Eine Ministerialkommission, befehligt aus mehreren Räthen aus Berlin besuchte in Begleitung des Herrn Gewerberaths Trilling aus Danzig und des Herrn Gewerbe-Inspectors aus Thorn heute auch die hiesige Buderfabrik, um sich, wie schon anderwärts, über die Lage der Buderindustrie im Allgemeinen und die Arbeiterverhältnisse derselben im Besonderen zu unterrichten.

[Aus dem Kreise Thorn, 6. November.] Die unter dem Schweinebestand des Besitzers Hugo Krüger in Ottolischau ausgebrochene Schweinepest ist erloschen, ebenso die Rotlaufkrankheit im Schweinebestand des Besitzers Jakob Wirth in Rogowko. — Der Amtsvoorzicht des Amtsbezirks Papau, Gutsbesitzer

Feldkeller zu Kleefelde, ist von seiner Reise zurückgekehrt und hat die Amtsgeschäfte wieder übernommen. — Auf dem Wege Culmsee-Wittkowo wird eine Brücke umgebaut. Der Fuhrwerksverkehr kann zwar ungehindert stattfinden, jedoch ist beim Passiren der Brücke, da nur immer eine Hälfte derselben fahrbare sein wird, Vorsicht anzuwenden.

## Bermischtes.

Für den Fürsten Bischof ist, wie schon erwähnt, in den letzten Tagen des Oktober in London eine von den dortigen deutschen Vereinen veranstaltete Großfeier abgehalten worden. Nach direkten Berichten von London ist die Feier in würdigster und erhabendster Weise verlaufen. Sie bestand in einer Gedächtnissfeier, musikalischen Aufführungen und Gesängen eines großen Chores. Von diesen ist besonders das altniederländische Volkslied "Gebet" von Kremer bewerthet, das mit einem von Emil Engelmann für die Feier unterlegten Text gesungen wurde. Aus jenem Text seien einige Verse wiedergegeben.

Von neigen in Treuen  
Dir Gott, und dem Starken!  
Du spendest das Leben,  
Du sendest den Tod,  
Du hast uns zum Segen  
Einst Wismar gegeben,  
Du hast ihn genommen,  
Dein Will ist Gebot!

Von That ist zu Thaten  
Mit Dir er gedrungen;  
Du wolltest, da mußte  
Das Große geschehn;  
Die feindlichen Heere,  
Die drohenden Speere,  
Sie fanden, und Deutschland  
Es mußte erstein.

Gerd Hauptmann's neues fünftägiges Schauspiel "Fuhrmann Hentschel" ging gestern mit großem Erfolg zum ersten Male am Deutschen Theater in Berlin in Scene. Schon nach dem ersten Akt wurde der Verfaßer gerufen; der Beifall steigerte sich aber immer mehr und mehr; und am Ende gißte er in vielfachem Herzen des Dichters. "Fuhrmann Hentschel" ist der "Post" zu folge ein Familienstück, das in schlesischem Dialekte geschrieben ist. Es spielt in den 60er Jahren dieses Jahrhunderts und schildert das Leben eines Fuhrmanns.

Der erste selbstfahrende Omnibus ist in Berlin in Dienst gestellt worden. Er hat Raum für zwölf Personen und außerdem noch eine Abteilung zur Unterbringung von Gepäck. Der Gepäckraum kann auch als Buffet eingerichtet werden, wo eine Busselade auf Wunschrutschungen während der Fahrt verabreichen soll. — Wenn nur nicht die Schäferei mit der freundlichen "Hebe" eine zu arge wird!

Ein Club verwachsenen (1) Radfahrer (1) hat sich in Berlin gebildet. Weibliche Geschäftsvermittler beginnen im Berliner Leben eine immer größere Rolle zu spielen. Den weiblichen Stadtreisenden der verschiedenen Geschäftszweige sind bald Frauen gefolgt, die als Agenten und Commissionäre Geschäfte für eigene Rechnung machen. Dabei bildet die Art der zu vertreibenden Waren für sie keinerlei Hindernis. Man findet z. B. Frauen selbst als Gartenagentinnen und Vertreter von Brauereien und Liqueursfabriken; insbesondere hat die Vermittelung von Wohnungen durch die Frauen bedeutenden Umfang angenommen.

Wie die Berliner Warenhäuser Käufer anlocken. Im Norden Berlins ist schon wieder ein neues Warenhaus eröffnet worden. Die Firma wendet ein ganz besonderes Mittel an, um Käufer anzulocken. Wer für eine Mark und darüber einkauft, wird auf Wunsch in dem Atelier des Warenhauses photographiert und erhält drei Bilder. (1)

Die Zahl der Patienten der Tollwutklinik in Berlin hat am Sonnabend das erste Hundert übersteffen. Bis jetzt sind 99. An den genannten Tage kamen noch drei Personen hinzug. Von den Patienten sind 71 bereits wieder entlassen, während sich noch 31 in Behandlung befinden.

Wege Gottesfoligkeit. Ein eigenartiger Entlassungsgrund bildet die Unterlage einer Klage, welche nach Berliner Blättern dem dortige Gewerbergericht beschäftigen soll. In einem großen Berliner Betrieb, der zahlreiche Arbeiter beschäftigt und an dessen Spalte ein durch seine kirchliche Sinnung bekannter Mann steht, ist ein Arbeiter wegen "Gottesfoligkeit" nach längerer aufreidenstellender Thätigkeit entlassen worden. Die Gottesfoligkeit sei in dem Umstande gefunden worden, daß der Betreffende sich trotz mehrfacher Aufforderungen weigerte, seine Ehe kirchlich einzugehen zu lassen und sich mit der standesamtlichen Trauung begnügen. Der Entlassene fordert die Innehaltung der Eheschließungsfrist bzw. eine entsprechende Vergütung des ihm entstandenen Schadens.

## Neueste Nachrichten.

Washington, 6. November. Abends brach im Mittelpunkt des Kapitols Feuer aus, in Folge einer Explosion in dem unter dem Saal des obersten Gerichts belegenen Gewölbe. Wahrscheinlich handelt es sich um eine Gas-Explosion. Die Gesetzbücher-Sammlung des obersten Gerichts ist beschädigt und viele wertvolle Dokumente sind zerstört.

Akkabad, 6. November. Am nächsten Sonntag wird der Personenverkehr der neuen Murghab-Eisenbahn von Merw nach Sary-Jasy eröffnet.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thorn.

## Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 7. November um 7 Uhr Morgens: + 0,62 Meter. Lufttemperatur: + 6 Grad Celsius. Wind: Wind.

## Berliner telegraphische Schluktonreise.

7. 11.	5. 11.	7. 11.	5. 11.
Lendenz der Bondsb.	matt	seit	Pois. Pfandb. 3½%
Russ. Banknoten.	216,80	216,90	98,70 98,80
Warschau 8 Tage	—	216,80	Pöln. Pföbr. 4½%
Österreich. Bank.	169,80	169,80	100,10 100,20
Preuß. Consol. 3 pr.	94,50	94,50	126,40 126,20

Nachstehende

## Offizielle Aussorderung

Die diesjährigen Herbst-Kontrollversammlungen im Kreise Thorn finden statt:

in Podgorz	am 11. November 9 Uhr	Born.
in Orlotischin	" 11. " 1 "	Nachm.
in Steinau	" 12. " 8 "	Born. (Gasthaus Baumann.)
in Culmsee	" 12. " 1 "	Nachm. für die Landbevölkerung.
in Birglau	" 14. " 8 "	Born. für die Stadtbewohner.
in Penzau	" 19. " 10 "	Born.
in Thorn	" 21. " 10 "	Nachm. s. d. Landbev. m. d. Anfahrbuchst. L—R.
in Eschel	" 21. " 3 "	Born. desgl. L—S.
in Eschel auf der Culmer	" 22. " 9 "	Nachm. s. d. Stadtbew. m. d. Anfahrbuchst. A—R.
in Eschel	" 23. " 3 "	Born. desgl. L—S.
in Libitsch	" 23. " 9 "	Nachm.

Zu diesen Controlversammlungen haben zu erscheinen:

1. Die Offiziere, Sanitätsoffiziere und oberen Militärautenten der Reserve. Denselben wird eine schriftliche Aussorderung zu der Control-Versammlung nicht zu gehen. Anzug der Offiziere ist der Dienstanzug (Helm und Feldbinde: lange Tuchholen gestattet).
2. Sämtliche Reserveoffiziere.
3. Die zur Disposition der Ersatzbehörden entlassenen Mannschaften.
4. Die zur Disposition der Truppenbehörde beurlaubten Mannschaften.
5. Die Halbwachen, sowie die nur als garnisonsfähig anerkannten Mannschaften, soweit sie noch der Reserve angehören.
6. Die im Jahre 1886 in der Zeit vom 1. April bis 30. September eingetretene Wehrleute, soweit sie nicht mit Nachdiensten bestraft sind, behufs Überführung zur Landwehr II. Aufgabos.

Mannschaften, welche ohne genügende Entschuldigung ausbleiben, werden mit Arrest bestraft.

Mannschaften, deren Gewerbe längeres Reisen mit sich bringt, insbesondere Schiffer, Flößer pp., sind verpflichtet, wenn sie den Controlversammlungen nicht beiwohnen können, bis zum 15. November d. J. dem betreffenden Hauptmeldeamt oder Meldeamt des Bezirks-Kommandos ihren zeitigen Aufenthaltsort anzugeben, damit das Bezirkskommando auf diese Weise Kenntnis von ihrer Ertüng erhält.

Sämtliche Mannschaften haben ihre Militärpapiere, auch alle etwa in ihren Händen befindlichen Gestellungsbefehle mitzubringen.

Befreiungen von den Controlversammlungen können nur durch das Bezirks-Kommando durch Vermittelung des Hauptmeldeamts oder Meldeamts ertheilt werden.

Die Gesuche müssen hinreichend begründet sein. In Krankheits- oder sonstigen plötzlich eintretenden dringenden Fällen, welche durch die Ortspolizeibehörden (bei Beamten durch ihre vorgesetzte Civilbehörde) bestimmt werden müssen, ist die Entbindung von der Bevölkung der Controlversammlung rechtzeitig bei dem betreffenden Hauptmeldeamt oder Meldeamt zu beantragen. Wer so unvorhergesehen von der Theilnahme an der Controlversammlung abgehalten wird, daß ein Befreiungsgesuch nicht mehr rechtzeitig eingereicht werden kann, muß spätestens bei Beginn der Controlversammlungen eine Befreiung der Orts- oder Polizeibehörde vorlegen lassen, welche den Behinderungsgrund genau darlegt. Später eingereichte Anträge können in der Regel als genügende Entschuldigung nicht angesehen werden.

Wer in Folge verpasster Eingabe an sein Befreiungsgesuch bis zur Controlversammlung noch keinen Bescheid erhalten haben sollte, hat zu der Versammlung zu erscheinen. Es wird daher im eigenen Interesse darauf hingewiesen, etwaige notwendige Befreiungsgesuche möglichst früh zur Vorlage zu bringen.

Das Erscheinen der Mannschaften auf anderen Controlplätzen ist unzulässig und wird bestraft, falls der Betreffende hierzu nicht die Genehmigung des Hauptmeldeamts oder Meldeamts vorher erhalten hat.

Es wird im Uebrigen auf genaue Befolgung aller im Militärpas vorgedruckten Bestimmungen noch besonders hingewiesen.

Thorn, den 18. Oktober 1898.

## Königliches Bezirks-Kommando

wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Thorn, den 24. Oktober 1898.

## Der Magistrat.

### Wasserleitung.

Mit Rücksicht auf Eintritt älterer Witte- rung werden die Hauseigentümer darauf hingewiesen, die Fenster solcher Kellerräume, in welchen Wasserleitungsröhre bzw. Wasserhämmer liegen, gut zu verschließen und freiliegend Rohre mit Wärmedämmungsmaterial dicht zu umwickeln. — Wo ein Einfrieren der Leitungsröhre zu befürchten steht, empfiehlt sich die Anlage eines Entleerungshahnes.

Im eigenen Interesse der Hausbesitzer zeigt es aus, in der Dicke der Leitung in gewissen Zeitabschnitten selbst zu überzeugen, um einen oft durch Rohrbruch entstehenden bedeutenden Schaden des unbemerkten Abschlusses größerer Wassermengen vorzubeugen. — Dies geschieht am einfachsten dadurch, daß sämtliche Zapfstellen und Gussöffnungen nicht über der Haupthahn der betreffenden Leitung geschlossen werden und der Zeiger des Wassermeisters in dieser Zeit beobachtet wird. Steht der Zeiger still, so ist die Leitung dicht. Im anderen Falle vergewissern man sich zunächst darüber, ob während der Beobachtungszeit tatsächlich sämtliche Zapfstellen geschlossen waren. — Sollte der Wassermeister dennoch einen Verbrauch anzeigen, so ist auf eine Unidichtigkeit der Leitung bestimmt zu schließen, als dann der Wasserwerks-Verwaltung (Stadt, Lagerplatz) hierzu Kenntnis zu geben und einen Installateur mit der schleunigen Instandsetzung zu beauftragen.

Irgend welche Manipulationen am Wassermeister oder am städtischen Haupthahn sind jedoch zu vermeiden, da der Hauseigentümer für jede Beschädigung derselben aufzukommen hat.

Thorn, den 4. November 1898.

## Der Magistrat.

oooooooooooo

### !! Beachtenswerth !!

Vom 5.—12. Dezember d. J. findet zu Weihnachten i/S. zur Erneuerung des Domes daselbst eine

### Geld-Lotterie

statt, mit dem Haupttreffer von ev. 100 000, 40 000, 20 000 etc. — Die Gewinne werden in Baar, ohne jeden Abzug ausgezahlt.

Preise à Mk. 3, 30 sind erhältlich bei Lesser Cohn, Seglerstr. 24

oooooooooooo

### Gute schlesische Würfelkohlen,

auch frei haus, empfiehlt Gustav Ackermann, Platz am Kriegerdenkmal. Fernsprech-Anschluß Nr. 9.

### 1 zuverlässiges Aufwartemädchen

wird gesucht. Windstraße 5, 1. r.

Thee echt import  
lose von M. 1,50 pro 1/2 K.  
50 Gr. 15 Pf. an.

Cacao echten  
holland., reinen  
á Mk. 2,20 pro 1/2 Kilo.  
Russische

Samowar's  
(Theemaschinen)  
laut illustr. Preisliste  
offerirt

Russ. Thee-Handlung  
B. Hozakowski, Thorn  
Brückenstrasse  
(vis-à-vis "Hôtel schwarzer Adler.")

### Pianoforte

Fabrik L. Herrmann & Co.  
Berlin, Neue Promenade 5,  
empfiehlt ihre Pianinos in kreuzsaaliger  
Eisenconstruction, höchster Tonfülle und  
fester Stimmung. Versand frei, mehr-  
wöchentliche Probe gegen baar oder  
Raten von 15 Mk. monatlich an, ohne  
Anzahlung. Preisverzeichniss franko.

Harzer Kanarienvögel  
(liebliche Sänger)  
empfiehlt  
G. Grundmann,  
Breiterstr. 37.

!! Frische Weintrauben !!  
franco Kiste geg. Einsendung v. Mt. 3, 4, 5  
Doctor Miltner, Büllstädt.

Feiner alter Jamaica-Rum,  
Wilson & Kamble, Kingston  
1/2 Flasche à Mt. 3, 1/2 Flasche à Mt. 1,60.  
Niederlage für Thorn und Umgegend bei  
Oskar Drawert, Thorn.

Sie müssen  
nugl. Beliebung über neuest. artig.  
Kreisfeuerzeug, D.R.P. "seien. B. Kreis-  
gerat. Sehr. Buch statt M. 1,50 nur  
50 Pf. Berghoff, 20 Pf. mehr  
R. Oehmann, Konstanz. c 104

Türkische, sowi selbst eingekochte  
Blumenfreide  
empfiehlt E. Szymanski.

# Verein der Liberalen.

Alle liberalen Bürger von Thorn und Mockau werden zur

## Konstituierung

des Vereins der Liberalen  
zu Dienstag, d. 8. d. M., Abends 8 Uhr in den  
grossen Saal des Schützenhauses  
eingeladen.

J. A.

Bischoff. Kittler. Rawitzki. Schlee.



## Siphon-Bier-Versandt

Plötz & Meyer, Fernsprech-Anschluß Nr. 101.

Fernsprech-Anschluß Nr. 101.

### Thorn, Strobandstrasse.

(früher Schultz'sche Brauerei — Ecke Elisabethstraße) versendet Bier-Glas-Siphon-Krüge unter Kohlensäuredruck, welches die denkbar grösste Sauberkeit gewähren.

Einzige Möglichkeit, im Haushalt zu jeder Zeit Bier frisch wie vom Faß zu haben, auch Vermeidung aller Unbequemlichkeiten durch Fässer bei Festlichkeiten.

Die eleganten Krüge eignen bei leichter Handlichkeit jede Tafel, werden plumbirt geliefert und enthalten 5 Liter.

Es kostet ein Siphon frei Haus ohne Pfand für Thorn nebst Vorsäden, Moden und Podgorz mit

Culmer Höherbräu, hell und dunkel, Lagerbier . . . . . Mf. 1,50

" " Böhmisches Märzenbier . . . . . 2,00

" " Münchener à la Spaten . . . . . 2,00

" " Exportbier à la Culmbacher . . . . . 2,00

Königsberger (Schönbräu) dunkel Lagerbier . . . . . 2,00

Münchener Augustinerbräu . . . . . 2,50

Culmbacher Exportbier . . . . . 2,50

Pilsener, aus dem Bürgerlichen Bräuhaus-Pilsen . . . . . 3,00

4445

NB. Bisherige vereinzelt vorgekommene kleine Mängel in der Funktionierung der Siphons sind durch einen sachverständigen Monteur abgestellt, und ist dieselbe jetzt durchweg eine tadellose.

## Klein-Kinder-Bewahr-Verein.

### Bazar

Mittwoch, d. 9. November er., Nachmittags 4 Uhr

in d. oberen Räumen d. Artushofes

Eintritt 25 Pf. Kinder frei.

Bon 5 Uhr an

### CONCERT

ausgeführt von der Kapelle des Königlichen Infanterie-Regiments von Borde N. 21.

Für Kaffee und reichhaltiges Buffet wird bestens gesorgt sein.

Um ÜberSendung der uns freundlich zugedachten Gaben und recht zahlreichen Besuch bitten

### Der Vorstand.

Frau Adolph, Frau Feldt,

Frau Glückmann, Frau Hübner,

Frau Lillie, Fräulein Schwartz,

Fräulein Sponnagel, Frau Ueblick,

Frau v. Versen.

### Bürgerverein.

Donnerstag, den 10. November abends 8 1/2 Uhr:

III. Etage

zu vermieten.

8960

S. Simonsohn.

Wilhelmstadt.

In unsern Wohnhäusern auf der Wilhelm-

stadt sind noch

### 2 Wohnungen

von sofort zu vermieten.

Ulmer & Kaun.

### Ein möbl. Zimmer

mit Burschengelaß und ein klein möbl.

Zimmer mit und ohne Pension zu haben.

Brückenstr. 16, 1 Tr. rechts.

### Eine Wohnung

von 3 Zimmern und Zubehör ist von sofort

zu vermieten. Brombergerstr. 60, part.

1 möbl. oder unmöbl. Zimmer,

II. Etage, Seglerstraße 25, zu vermieten.

### 1 geräumiges Parterre-Zimmer

zum Comptoir geeignet sofort zu vermieten.

Strobandstraße 5. Räheres

4128 Elisabethstraße 20.

2 gut möbl. Zimmer mit Burschengelaß

vom 15. d. Mts zu vermieten.

4142 Culmerstraße 13, I. Etage.

### Sehr gut möbl. Zimmer

nebst Kabinett zu vermieten.

4309 Coppernitschstraße 20, 1 Tr.

Eine Wohnung, 1. Etage, 4 Zimmer,

nebst Zubehör, Mägdeinstube, Boden-